



Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata

Iktató szám: Sz-34/2015.

ELŐTERJESZTÉS
Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottság
2015. február 04-i ülésére

Tárgy: **Javaslat a HÜB 133/2014. (VI.25.) számú határozatának módosítására**

Előterjesztő: **Kállay Gáborné alpolgármester**

Készítette: **Szilágyi Imre irodavezető-helyettes, Humánszolgáltatási Iroda
Fodor Györgyné, Humánszolgáltatási Iroda**

Előzetesen tárgyalja: **-**

Az előterjesztés a jogszabályi rendelkezéseknek megfelel: dr. Riskó György s.k.

Az előterjesztéssel kapcsolatos törvényességi észrevétel:

Rendelet	<input type="checkbox"/>	
Határozat	<input type="checkbox"/>	normatív
	<input type="checkbox"/>	hatósági
	<input checked="" type="checkbox"/>	egyéb

A döntéshez egyszerű minősített	<input checked="" type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	többség szükséges.

Az előterjesztés a kifüggesztési helyszínen közzétehető:

igen	<input checked="" type="checkbox"/>
nem	<input type="checkbox"/>

Az előterjesztést nyílt ülésen kell tárgyalni.

Az előterjesztést zárt ülésen kell tárgyalni.

Az előterjesztés zárt ülésen tárgyalható.



**BUDAPEST FŐVÁROS IX. KERÜLET
FERENCVÁROS ÖNKORMÁNYZATA
ALPOLGÁRMESTER**

1092 Budapest, Bakáts tér 14. II. emelet 38.
telefon: 06-1 215-7420 • fax: 06-1 216-3288

e-mail: alpolgarmester@ferencvaros.hu • www.ferencvaros.hu

Tisztelt Bizottság!

A Humán Ügyek Bizottsága a HÜB 133/2014.(VI.25.) számú határozatával úgy döntött, hogy a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ részére bruttó 700.000,- Ft összegű támogatást nyújt a IX. Tankerület diákjainak a Ferencvárosi Pedagógiai Intézet által, 2014. szeptember 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban szervezett tanulmányi versenyeken való részvételéhez, valamint a kerületi pedagógiai nap megrendezéséhez.

2014. december 18. napján dr. Tolnai Marianna a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Budapesti IX. Tankerület igazgatója kérelemmel fordult a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottságához.

Az Igazgató Asszony a hivatkozott HÜB 133/2014. (VI.25.) számú határozat alapján – 2014. július 28. napján – megkötött Támogatási Szerződés módosítását kezdeményezi. Kérelmének indoka, hogy a Ferencvárosi Pedagógiai Intézet által szervezett programok takarékos, költséghatékony szervezése miatt 2014. december 31. napjáig 200.000,- Ft nem került felhasználásra, melyre tekintettel Igazgató Asszony kérelmezi nevezett összegnek a 2015. év első negyedévi versenyekre történő felhasználásának engedélyezését.

Tájékoztatom a T. Bizottságot, hogy a vonatkozó kérelem benyújtása okán a támogatási összeg felhasználására vonatkozó szakmai és pénzügyi beszámoló még nem került benyújtásra a Humánszolgáltatási Irodára.

Amennyiben az Igazgató Asszony kérelme a Bizottság által támogatásra kerül, a megkötött támogatási szerződés módosítása szükséges a támogatási összeg felhasználási időszakának 2015. március 31. napjáig történő meghosszabbítása vonatkozásában.

Kérem a Tisztelt Bizottságot az előterjesztés megtárgyalására.

Budapest, 2015. január 30.

Mellékletek:

1. számú: Kérelem
2. számú: Megkötött támogatási szerződés
3. számú: Szerződés módosítás-tervezet

Kállay Gáborné s.k.
alpolgármester

Határozati javaslat

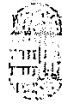
Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottsága úgy dönt, hogy:

1./ a Humán Ügyek Bizottsága HÜB 133/2014.(VI.25.) számú határozatának 1. pontjában – a tanulmányi versenyek vonatkozásában – meghatározott időszak záró napját 2015. március 31. napjára módosítja.

Határidő: 2015. február 04.
Felelős: Illyés Miklós elnök

2./ felkéri Polgármester Urat, hogy gondoskodjon az előterjesztés 3. számú melléklete szerinti támogatási szerződés-módosítás megkötéséről.

Határidő: döntést követő 30 napon belül
Felelős: dr. Bácskai János polgármester



Klebelsberg Intézményfenntartó Központ
Budapesti IX. Tankerülete

**Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros
Önkormányzat Egészségügyi, Szociális és
Sport Bizottsága**

Iktatószám: 6-91/2014/KIK/194

Budapest
Bakáts tér 14.
1092

Ügyintéző: Garamvölgyiné Mérei Judit
Melléklet: intézmény kérése

Illyés Miklós
Elnök
részére

Tárgy: 2014. évi támogatásból maradt összeg átvitele

Tisztelt Elnök Úr!

Köszönjük, hogy Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata a HÜB 133/2014. (VI. 25.) számú határozata alapján 700.000 Ft-tal támogatta a Ferencvárosi Pedagógiai Intézet (továbbiakban: Intézet) által a 2014. szeptember 1. és 2014. december 31. közötti időszakban szervezett kerületi tanulmányi versenyeket és a pedagógiai napot.

Az Intézet a programok takarékos, költséghatékony szervezése miatt 200.000 Ft-ot nem használt fel a kapott összegből, azonban a 2015. évi első negyedévi versenyekhez szüksége lenne a fennmaradó 200.000 Ft-ra. Támogatom az Intézet kérését, mellyel a pénzmaradványt a következő évi versenyek szervezésére szeretné fordítani.

Kérjük az Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottságot, szíveskedjék engedélyezni, hogy a Ferencvárosi Pedagógiai Intézet 2014. évi rendezvényeire a HÜB 133/2014. (VI. 25.) számú határozata alapján nyújtott támogatás fennmaradó részét (200.000 Ft-ot) a 2015. évben használhassuk fel.

Együttműködő segítségében bízva,

Budapest, 2014. december 16.

tisztelettel:

dr. Tolnai Mária
tankerületi igazgató

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

2114/2014/015

3143

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., törzskönyvi azonosító szám: 735726, adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviselvényében a kötelezettségvállalásra vonatkozó 2/2012. (III.02.) polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak alapján **dr. Hosszú Károly** irodavezető), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

másrészről a **Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK)** (székhely: 1051 Budapest, Nádor u. 32., adószám: 15799658-2-41) képviselvényében: dr. Tolnai Marianna, a Budapesti IX. Tankerület igazgatója, mint támogatott (a továbbiakban: **Támogatott**, együttesen: **Felek**)

között, az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

I. A támogatás tárgya és célja

1) Támogató a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Humán Ügyek Bizottsága **HÜB 133/2014. (VI. 25.) számú határozata** alapján összesen **700.000,- Forint, azaz Hétszázezer forint** összegű egyszeri támogatást (a továbbiakban: támogatást) nyújt Támogatott részére az alábbi célra:

- A 2014. szeptember 1-től 2014. december 31-ig terjedő időszakra Ferencvárosi Pedagógiai Intézet által szervezett kerületi tanulmányi versenyekre és a pedagógiai nap megrendezésére.

2) Támogatott a támogatást elfogadja és vállalja, hogy azt jelen szerződés I. 1) pontjában meghatározott célra használja fel.

3) Támogató a támogatást éves költségvetésének 3143. számú „Szociális és köznevelési feladatok” költségvetési sorának terhére nyújtja.

II. A támogatás átutalása és a felhasználás módja

1) A támogatást Támogató Támogatott 10032000-00331762-00000000 számú bankszámlájára történő utalással fizeti meg jelen szerződés aláírásától számított 15 napon belül, amennyiben a Támogatott maradéktalanul elszámolt a Támogatótól kapott korábbi, azon támogatásokkal, melyeknek az elszámolási határideje jelen szerződés aláírásának időpontjában lejárt.

2) Támogató köteles:

- a) Jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően átutalni a támogatást Támogatott számára.
- b) Ellenőrizni, hogy Támogatott jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit megfelelően teljesíti.

3) Támogatott köteles:

- a) A támogatást jelen szerződésben meghatározott célok megvalósításával közvetlenül kapcsolatos kiadásokra felhasználni **2014. szeptember 1. napjától 2014. december 31. napjáig.**
- b) Támogatott vállalja, hogy **a támogatás felhasználási határidejét követő 30. napig** írásban beszámol Támogatónak a támogatás felhasználásáról. A beszámoló tartalmi és pénzügyi részből áll. A tartalmi rész röviden összefoglalja a támogatás felhasználását, ez kiegészíthető fényképekkel és egyéb dokumentációval. A pénzügyi rész felsorolja azokat a költségeket, amelyekre Támogatott a támogatást fordította. A beszámolóban tartalmaznia kell a teljességi nyilatkozatot, a Támogatott képviselőjének cégszerű aláírásával ellátva, amelyben Támogatott büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy minden adatot Támogató rendelkezésére bocsátott, az alapbizonylatok Támogatott elszámolási nyilvántartásában megtalálhatók, és azok a hatályos jogszabályoknak megfelelően kerültek kiállításra, elfogadásra és ellenőrzésre.

- c) A támogatás felhasználása során Támogatóval együttműködni és Támogatót a támogatás felhasználására kikötött határidőben történő felhasználását akadályozó bármely okról azonnal értesíteni.
- d) Támogatott köteles haladéktalanul értesíteni Támogatót, ha a támogatásban megjelölt cél elérése nem lehetséges. Ebben az esetben Támogatott köteles a támogatás felhasználásáról Támogatóval konzultálni, és csak akkor folytathatja a támogatás felhasználását, ha arról Támogatóval írásban megegyezett.
- e) Amennyiben Támogatott a támogatást nem a jelen szerződésben leírt célokra fordítja, szerződésszegést követ el. Ebben az esetben Támogatott köteles a támogatás teljes összegét Támogatónak visszatéríteni.
- f) A támogatási összeget elkülönítetten kezelni, és a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni, és nyilvántartani.

III. A támogatás elszámolása

- 1) Támogatott a támogatás felhasználásáról a nevére kiállított számlákkal számol el, melyekből csak a ténylegesen felmerült, igazolható, a támogatás céljának megfelelő költségek vehetők figyelembe. Az elszámolásra benyújtott számlákon a vevő adatainál minden esetben szerepelnie kell az adott intézmény beazonosítására alkalmas szervezeti egységködnek.
- 2) Átutalással teljesített kiadások esetén a kapcsolódó bankszámla-kivonat, készpénzben teljesített kiadások esetén pedig a kapcsolódó pénztárbizonylat csatolása is szükséges a pénzügyi teljesítés igazolása céljából.
- 3) A támogatás elszámolása minden esetben, forintban történik. Külföldi bizonylatok hiteles fordításáról Támogatott gondoskodik, valamint csatolja a valutabeváltásról szóló bizonylatot is.
- 4) Támogatottnak az eredeti bizonylatokra minden esetben rá kell vezetnie a következő szöveget: „*a HÜB 133/2014.(VI.25.) sz. határozatával 700.000,-Ft összegű, Bp. Főv. IX. Ker. Ferencváros Önkormányzati támogatás elszámolására felhasználva*”. Az e szöveggel ellátott eredeti bizonylatokról Támogatott másolatot készít, ezt követően a másolaton feltünteti, hogy az az eredetivel mindenben megegyezik. A hitelesített másolatot Támogatott képviselője dátumozza, aláírásával és pecsétjével látja el és azok az összesítő lap kíséretében a pénzügyi beszámoló részét kell képezniük.
- 5) A beszámoló benyújtását követő **60 napon belül** Támogató írásban nyilatkozik a beszámoló elfogadásáról. Amennyiben a beszámoló hiányos vagy egyéb okból nem alkalmas a támogatás szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére, úgy Támogató határidő tűzésével Támogatottat hiánypótlásra hívja fel.
- 6) Amennyiben Támogatott a beszámoló benyújtására vagy a hiánypótlásra vonatkozó kötelezettségét elmulasztja, és ezáltal lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást rendeltetés-, illetve szerződésszerűen használta-e fel, Támogató a jegybanki alapkamattal növelten kötelezheti Támogatottat a támogatás visszafizetésére.

IV. A szerződés megszűnése, szerződésszegés

- 1) A szerződés a szerződésszerű teljesítéssel szűnik meg. A megszűnés nem érinti a szerződés teljesítésével kapcsolatos esetleges későbbi igények érvényesítését.
- 2) Támogatott szerződésszegést követ el, amennyiben:
 - a) a támogatást Támogatott a II. 3) a) pontban megadott határidőig nem használja fel vagy nem a jelen szerződésben meghatározott célra használja fel;
 - b) Támogatott akadályozza, vagy megghiúsítja a jelen szerződéssel kapcsolatos ellenőrzést;



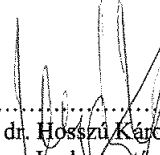
- c) Támogatott a támogatás maradványösszegének visszafizetésére vonatkozó kötelezettségének határidőre nem tesz eleget;
- d) Támogatott késedelembe esik bármely, jelen szerződés teljesítésével összefüggő lényeges körülményben bekövetkezett változás bejelentésével;
- e) Támogatott póthatáridőre sem tesz maradéktalanul eleget beszámolási kötelezettségének
- f) Támogatott – neki felróható okból – nem tesz eleget a jelen szerződésben előírt kötelezettségének.


3) Amennyiben Támogató a szerződéstől eláll, vagy a szerződést felmondja, Támogatott köteles a támogatás a jegybanki alapkamattal növelt teljes összegét, illetőleg annak az általa nem teljesített kötelezettségekkel arányos részét az erről szóló értesítés kézhezvételétől számított 8 napon belül egy összegben átutalással visszafizetni Támogató bankszámlájára. A visszafizetési kötelezettség teljesítésére részletfizetési lehetőséget Támogató nem biztosít.

V. Vegyes és Záró rendelkezések

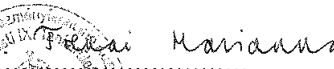
- 1) Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy jelen megállapodás csak írásban módosítható.
- 2) Jelen szerződés mindkét fél aláírásának napján lép hatályba.
- 3) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- 4) Felek a szerződés teljesítése érdekében messzemenően együttműködnek, esetleges vitáikat közvetlen tárgyalás útján rendezik. Felek a szerződést elolvasták, megértették, majd – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag írták alá.


Budapest, 2014. 2014 JÚL 22


 dr. Hosszú Karoly
 Irodavezető
 Budapest Főváros IX. Kerület
 Ferencváros Önkormányzata
 Támogató



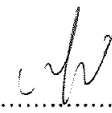
Budapest, 2014. július 28.


 dr. Tolnai Marianna
 Tankerületi igazgató
 Klebelsberg Intézményfenntartó Központ
 Támogatott

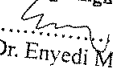


Pénzügyileg ellenjegyzem:

2014.


 Nyeste-Szabó Marianna
 irodavezető

2014 JÚL 27
 PÉNZÜGYI FEDEZET
 BIZTOSÍTVA

Jogi és Pályázati Iroda
 Jogi szignó

 Dr. Enyedi Mária



TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószáma: 15735722-2-43, bankszámla száma: 12001008-00170290-00100006, törzskönyvi azonosító szám: 735726, képviselőjében eljár a kötelezettségvállalásra vonatkozó 2/2012.(III.02.) számú Polgármesteri és Jegyzői Együttes intézkedésben foglaltak alapján Humánszolgáltatási Iroda irodavezető) mint támogató (a továbbiakban **Támogató**),

másrészről a **Klebsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK)** (székhely: 1051 Budapest, Nádor u. 32., adószám: 15799658-2-41, képviselőjében: dr. Tolnai Marianna, a Budapesti IX. Tankerület igazgatója) mint támogatott (a továbbiakban: **Támogatott, együttesen: Felek**)

között, az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

Felek a közöttük – a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Humán Ügyek Bizottsága HÜB 133/2014. (VI.25.) számú határozata alapján – 2014. július 28. napján a Ferencvárosi Pedagógiai Intézet által szervezett kerületi tanulmányi versenyek és pedagógia nap megrendezése tárgyában megkötött támogatási szerződést (a továbbiakban: Támogatási Szerződés) jelen módosítás aláírásának napjától, közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

1. A Támogatási Szerződés I. 1) pontja az alábbiak szerint módosul:

„1) Támogató a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Humán Ügyek Bizottsága HÜB 133/2014. (VI.25.) számú határozata, valamint a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Egészségügyi, Szociális és Sport Bizottsága .../2015. (...) számú határozata alapján összesen 700. 000,- Ft, azaz hétszázezer forint összegű egyszeri támogatást (a továbbiakban: támogatást) nyújt Támogatott részére az alábbi célra:

- *A 2014. szeptember 1-től 2015. március 31-ig terjedő időszakra Ferencvárosi Pedagógiai Intézet által szervezett kerületi tanulmányi versenyekre és a pedagógiai nap megrendezésére.”*

2. A Támogatási Szerződés II. 3) a) pontja az alábbiak szerint módosul:

„3) A Támogatott köteles:

- a) A támogatást jelen szerződésben meghatározott célok megvalósításával közvetlenül kapcsolatos kiadásokra felhasználni 2014. szeptember 1. napjától 2015. március 31. napjáig.”*

3. A Támogatási Szerződés III. 4. pontjának első mondata az alábbiak szerint módosul:

*Támogatottnak az eredeti bizonylatokra minden esetben rá kell vezetnie a következő szöveget:
„a HÜB 133/2014. (VI.25.) számú határozatával és az ESZSB .../2015. (...) számú határozatával 700. 000,- Ft összegű, Bp. Főv. IX. Ker. Ferencváros Önkormányzati támogatás elszámolására felhasználva.”*

4. A Támogatási Szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai változatlan tartalommal hatályban maradnak.

5. Jelen szerződésmódosításban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

Jelen szerződésmódosítást Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukban mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2015.

Budapest, 2015.

.....
Irodavezető

.....
dr. Tolnai Marianna

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros
Önkormányzata
Támogató

Tankerületi Igazgató
Klebelsberg Intézményfenntartó Központ
Támogatott

Pénzügyi ellenjegyző:

.....
Nyeste-Szabó Marianna
pénzügyi irodavezető